

- N -

## Dodatek č. 3 ke Smlouvě č. 006/2006

uzavřené dle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb.,  
obchodního zákoníku, v platném znění

mezi těmito smluvními stranami:

**Obchodní firma:** České dráhy, a. s.  
**Sídlo:** Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15  
**Jednající:** [redacted] předseda představenstva  
**IČ:** 70994226  
**DIČ:** CZ70994226  
**Zapsána v:** Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl B., vložka 8039  
**Bankovní spojení:** [redacted]  
**Číslo účtu:** [redacted]  
(dále jen „ČD“)

a

**Obchodní firma:** ČD – Telematika a.s.  
**Sídlo:** Praha 3, Pernerova 2819/2a, PSČ 130 00  
**Jednající:** [redacted] předseda představenstva  
[redacted] místopředseda představenstva  
**IČ:** 61459445  
**DIČ:** CZ61459445  
**Zapsána v:** Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl B., vložka 8938.  
**Bankovní spojení:** [redacted]  
**Číslo účtu:** [redacted]  
(dále jen „ČD-T“)

**Předmětem tohoto Dodatku č. 3 ke Smlouvě č. 006/2006  
(dále jen Dodatek č. 3)**

je dohoda mezi oběma smluvními stranami o úpravách smluvních podmínek v souvislosti s rozhodnutím vedení ČD, a.s. ze dne 17.7.2007 ve věci útlumu komponenty CES a modulu HR systému SAP R/3.

Dodatek č. 3 upravuje text původní Smlouvy č. 006/2006 ve znění předchozích dodatků

**a) Úprava čl. 1**

V ustanoveních 1.3 se text „v Příloze č.1“ nahrazuje „v Příloze č.1 k Dodatku č.3“

**b) Úprava čl. 3**

První věta ustanovení 3.1 se nahrazuje textem:

Cena za poskytnutí služeb, počínaje od 1.8.2007, podle Článku 1 této Smlouvy byla stanovena dohodou smluvních stran a činí [REDACTED]- Kč (slovy [REDACTED]) bez DPH za rok. Kalkulace ceny je v souladu s rozkladem ceny za úpravu SAP uvedené v Příloze č.2 k tomuto Dodatku č.3. V případě modulu HR jsou po přechodné období kalkulovány náklady ve výši 30% ceny dle Přílohy č.2 k tomuto Dodatku č.3.

**c) Ustanovení 4.2 se nahrazuje takto:**

**4.2** Cena bude postupně vyúčtovávána ČD-T podle následujícího ročního platebního kalendáře:

I. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.01.
II. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 28.02.
III. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.03.
IV. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 30.04.
V. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.05.
VI. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 30.06.
VII. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.07.
VIII. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.08.
IX. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 30.09.
X. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 31.10.
XI. splátka ceny	[REDACTED] Kč	ke dni 30.11.
Vyúčtování ceny za rok	[REDACTED] Kč	ke dni 31.12.

Vzhledem k účinnosti tohoto Dodatku č. 3 bude platba v r.2007 započata VIII. splátkou ceny dle uvedeného platebního kalendáře.

**d) Úprava sankčních částek:**

V ustanoveních 6.2 a 11.3 se sankční částka [REDACTED],- Kč nahrazuje novou částkou [REDACTED],- Kč (slovy [REDACTED]).

- e) V článku 12.11 se vypouští 2. - 4. odst.  
f) Článek 12 se doplňuje o nový bod 12.12 takto:

## Článek 12 Závěrečná ustanovení

12.12 Nedílnou součástí Dodatku č.3 je Příloha č.1 k Dodatku č.3 – Specifikace předmětu smlouvy a Příloha č. 2 k Dodatku č.3 – Rozklad ceny za úpravu SAP

V ostatních ustanoveních se Smlouva č.005/2006 ve znění Dodatku č.1 a 2 nemění.

Dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá ze smluvních stran.

V Praze dne 29. 10. 2007

V Praze dne 29. 10. 2007

České dráhy, a.s.

ČD - Telematika a. s.

předseda představenstva

předseda představenstva



České dráhy, a.s.

Nábreží L. Svobody 1222  
110 15 Praha 1  
IČ: 70994226  
DIČ: CZ70994226

místopředseda představenstva

ČD-Telematika  
ČD-Telematika a.s.  
Pernátova 2818/2a, 130 05 Praha 3  
DIČ: CZ01458445, Tel: +420 219 021 659  
04120241-01, www.tdi.cz

74





Úprava SAP

M53: 12010

5. Součinnost

Odpovědný zaměstnanec ČD-T za věci smluvní  
Odpovědný zaměstnanec ČD-T za realizaci smlouvy  
Odpovědný zaměstnanec ČD-T za věcnou náplň

[Redacted list of names and roles]

Stýčný zaměstnanec ČD za věci smluvní  
Odpovědný zaměstnanec ČD za věcnou náplň  
Odpovědný zaměstnanec ČD za věcnou náplň  
Odpovědný zaměstnanec ČD za věcnou náplň

Jméno

[Redacted list of names in two columns]

6. Podpisy oprávněných zástupců

za ČD:

České dráhy, a.s.

[Redacted signature area for ČD]

V Praze dne 31.8.2007

za ČD-T:

[Redacted signature area for ČD-T]

V Praze dne 31.8.2007

[Redacted signature area]

vlastnoruční podpis

V Praze dne 31.8.2007

[Redacted signature area]

ČD-Telematika  
ČD-Telematika a.s.  
Pernerova 2819/2a, 130 00 Praha 3  
DIČ: C251459445, Tel.: +420 210 021 650  
cdt@edtel.cz, www.cdt.cz

74



**Ověřovací doložka transformace komponenty**

Ověřuji pod pořadovým číslem **52635**, že tato komponenta je konverzí původní komponenty do PDF/A.

UUID původní komponenty: 1ee7539d-d206-48f3-bf34-58d45326017c

Ověřující osoba: **System**

Vystavil: **Správa železniční dopravní cesty, státní organizace**

Datum: **26.04.2018 18:00:01**



44fd4d38-cc48-45ad-9b18-d06070ce2583